

Gerente:  
Camilo de Mézerville

Director Interino:  
RAMÓN ROJAS CORRALES

Administrador:  
Joaquín M. Gutiérrez

# DIARIO DEL COMERCIO

INDEPENDIENTE, DE INFORMACION E INTERESES GENERALES

Director: VICENTE SAENZ

Sucrip. mensual \$ 2.00

Número suelto . 0.10

Número atrasado 0.20

Teléfono 688

Apartado S

AÑO III

San José, Costa Rica, Jueves 20 de Setiembre de 1923

No. 907

SERVICIO DE CABLEGRAMAS ESPECIAL DEL DIARIO DEL COMERCIO

## Detalles del formidable incendio en San Francisco de California

### En la Isla de Malta ha habido un terremoto - Inglaterra interviene en el asunto de la anexión de Fiume a Italia

Declaraciones del Ministro polaco sobre un empréstito para su país

París, septiembre 19.—Mr Cuchareki Ministro polaco de la Industria y el trabajo, pasó por esta ciudad, procedente de Londres, en camino para Varsovia de donde vino a tratar de obtener un empréstito con banqueros ingleses por valor de varios millones de libras esterlinas con objeto de establecer un banco polaco controlado por el Estado. Dice que encontró muy buena acogida y que los banqueros están dispuestos a facilitar su ayuda económica a Polonia con el objeto de que la situación sea benévola para aquel país.

Fuerte tempestad que deja sin abrigo a más de 5 mil personas

Oklahoma, septiembre 19.—Una fuerte tempestad ocurrió el sábado destruyó un gran número de viviendas dejando sin abrigo a más de cinco mil personas. Se han enviado socorros para auxiliar a las víctimas.

Continúa el asunto de los destruyeres encallados

San Diego, California, septiembre 19.—De las investigaciones seguidas por la comisión naval se desprende que siete destroyers perecieron en las rocas de Punta Honda en la noche del 8 de setiembre y que 23 marineros han desaparecido sin saberse el paradero. Así lo comunicó el teniente L. Wild, miembro de dicha comisión.

Proyecto que fracasa para cubrir los gastos de barcos suministrados a la marina

Washington, septiembre 19.—Ha fracasado el proyecto de cubrir ciertas deudas procedentes de contratos celebrados con varias compañías navieras para proveer de varios barcos a la marina americana durante la gran guerra.

Auxilios para los damnificados en el incendio de Berkeley

Washington, septiembre 19 El Comité de Emergencias de la Cruz Roja encargado del socorro japonés, ha emprendido trabajos preliminares para reunir por de pronto un fondo de cien mil dólares con el objeto de acudir en auxilio de las víctimas del desastre ocurrido en Berkeley con motivo del incendio.

El asunto de las reparaciones y la reconstrucción del mundo

Ginebra, septiembre 19.—La reconstrucción del mundo depende de que se arregle

el asunto de reparaciones cuanto antes. Así lo dicen en un manifiesto distribuido hoy a los delegados de la Liga de las Naciones, los miembros de la Federación Internacional del Trabajo.

Uniones de trabajadores para evitar las huelgas

Nueva York, septiembre 19.—Los periódicos de Nueva York insisten al público que para que cesen las huelgas establezcan nuevas uniones de trabajadores en que cooperen eficazmente los propietarios que han mostrado ser siempre amigos de los obreros.

La industria de la seda no ha sufrido gran cosa

Washington, septiembre 19 La industria japonesa de la seda no ha sido seriamente afectada por los terremotos según los informes de hoy del embajador americano Wood, pues apenas fueron destruidas cuarentidós mil pacas de seda habiéndose logrado salvar más de ochenta mil.

La salud de las princesas italianas mejora

Turín, septiembre 19.—La enfermedad de las princesas Matilde y Giovanna va en vías de desaparecer, según informes recibidos hoy de Raccanai. Padecían de tifoides y han sido muy bien atendidas.

Dos soldados italianos asesinados en Corfú

Atenas, septiembre 19.—Informes de Corfú dicen que dos soldados italianos del ejército que permanece en aquel lugar, fueron asesinados por varios individuos griegos. El Gobierno se ha dirigido a las autoridades locales y militares griegas de aquella, pidiéndole informes de lo ocurrido y aconsejando al mismo tiempo se trate de reprimir esos hechos para evitar mayores complicaciones con el Gobierno italiano.

El Premier Mussolini investiga la muerte de los soldados asesinados

Roma, septiembre 19.—Informes no oficiales llegados a la Secretaría de Guerra Italiana procedentes del Corfú dicen que el domingo próximo pasado fueron asesinados dos soldados del ejército italiano que se encuentra en aquel lugar; el Premier Mussolini se ha dirigido a su Representante en Atenas para

que obtenga informes ciertos, de lo que haya ocurrido al respecto.

El Premier Baldwin interviene en el asunto de Fiume

Londres, setiembre 19.—Se rumora en todos los círculos que el Premier Baldwin está preparando una nota que será enviada a los gobiernos de Italia, Servia y Hungría. Según se cree los términos de dicha nota contienen una fórmula que el Premier inglés desea conocer a aquellos gobiernos para evitar una ruptura de hostilidades que puede ocasionar el asunto de la anexión del Fiume a Italia.

Trotzki desmiente la noticia de que el Gobierno soviético quería implantar su régimen en el Japón

Moscow, setiembre 19.—En un discurso pronunciado aquí por Trotzki, Ministro de la Guerra del Gobierno soviético ruso, en la noche del domingo pasado dijo que el Japón rehusaba aceptar el acuerdo ruso, únicamente por que dos delegados de las Potencias Aliadas residentes en Tokio, habían suministrado

malos informes con respecto a las pretensiones que el Gobierno soviético tenía para lograr la oportunidad del desastre japonés e introducir la revolución en aquella nación. Estos informes fueron dados a conocer al Premier Ogoto, agregó que el Soviet o tiene miras de implantar su régimen en el Japón por que no cuenta en aquella nación con miembros de alta política que pueda desarrollar las doctrinas socialistas y que muy por el contrario el Gobierno de Rusia desea que el Japón sea su aliado para las dificultades futuras en que se ve envueltos las potencias mundiales.

En España reina completa tranquilidad

Londres, setiembre 19.—Según noticias llegadas ayer a la Embajada Española procedentes de Madrid, dan a conocer que en aquella nación todo está bastante normalizado.

Pérdidas sufridas con los vapores encallados

Los Angeles, Setbre. 19.—

El vapor Linero Cuba de la Pacific Mail y el cual encalló en un arrecife de la Isla de San Miguel, fue completamente abandonado. Se estiman las pérdidas en cuatrocientos mil dólares. El motivo para abandonarlo fue debido a que el cargamento de café que traía a su bordo ya se inflamó.

Declaraciones del Ministro Polaco sobre un empréstito para su país

Berkeley, setiembre 19.—El lunes ocurrió en esta población un incendio de los más terribles que registra la historia comparable solamente con el ocurrido en San Francisco en otro tiempo. Cuarenta y cinco manzanas en que estaban los más bellos edificios en cuenta los de la Universidad de Campus fueron destruidos completamente. Las pérdidas se estiman en más de 8 millones de dólares, se calcula que el número destruidos más de mil, y han quedado sin hogares más de dos mil quinientas familias y entre desaparecidos, heridos y muertos más de cincuenta. La policía se encarga de buscar cadáveres y ha capturado a cuarenta y cinco bandidos que se dedicaban a robar en las principales casas de comercio y bancos, aprovechados por la confusión producida por el incendio, los que serán pasados por las armas con el objeto de mantener el orden. La parte norte oriental, de la población fue completamente arrasada, el incendio tomó mayores proporciones debido a que la ciudad en esos momentos era batida por fuertes vientos en todas direcciones. Se han enviado auxilios para proteger a los damnificados.

Qeincaré interviene en el conflicto de Bulgaria y Yugoslavia

París 19.—El Premier Poincaré está haciendo esfuerzos supremos para que no haya un conflicto entre Bulgaria y Yugoslavia y ha insinuado que el ministro Francés proponga gobiernos a celebrar un tratado por el cual organice una comisión compuesta de delegaciones de ambos gobiernos que deben reunirse en Sofía el primero de octubre próximo.

La Reconstrucción de Tokio

Tokio, 19 Setbre.—El Consejo Municipal aprobó el plan para la reconstrucción de la capital a estilo moderno y para la edificación de habitaciones contra temblores e incendios.

Primo y los delegados calcáuticos

París 19 de setbre.—El asunto del Fiume está tomando nuevo curso con motivo del nombramiento por parte de Italia de un Gobernador que administra la zona discutida. Los Delegados balcánicos ante la Liga de las Naciones han protestado por esta nueva medida del Gobierno italiano.

Continúan triunfando los revolucionarios en el Brasil

Montevideo, setiembre 19 Telegramas recibidos en la oficina del Ministerio de Relaciones Exteriores, procedentes del consulado uruguayo en Zushi, cerca de la frontera, informan que varias poblaciones brasileñas han sido capturadas por los revolucionarios en número de mil ochocientos. Las bajas registradas son siete y veintiseis heridos.

### Plaga de mendigos

Ha reventado una plaga de mendigos más grande que la de abejas en mayo. Por todas partes se encuentran pobres gentes que bien merecen la tranquilidad de una casa de beneficencia. Ojalá se hiciera algo en bien de ellos.

### Tipos de cambio

Nueva York	449	1/2
Londres	408	—
París	132	—
España	304	—
Italia	100	—
Suiza	397	—
Bélgica	100	—
Amsterdam	0.39 1/2	oro am.
Dólares sobre Berlín	449	0/10

San José, 19 Septiembre 1923

### Crimen en Puerto Jiménez

En Puerto Jiménez y por cuestiones de tierras, Marco Antonio Quesada dió de puñaladas a Chico Arauz, originario de Sabana Grande de Panamá. Esto sucedió en las afueras del poblado y los únicos testigos fueron los hijos del homicida que acompañaban a su padre.

Quesada, una vez consumado el crimen, huyó sin que hasta la fecha se haya podido dar con él. Lo más penoso del caso es que los mismos hijos del criminal delataron a las autoridades. Arauz también deja varios hijos y era una buena persona.

## El día de Italia

Hoy hace 53 años que Roma, la Ciudad Eterna, la soberbia capital del arte y asiento del Jefe de la Cristiandad, fue incorporada a la Patria Grande, quedando así consumados los anhelos de Cavour, Mazzini y Garibaldi de ver incrustada, en la hermosa corona saboyana, la más preciosa joya del reino de Italia.

El 20 de setiembre de 1870 se inició para los pueblos italianos una nueva vida de progreso y de paz, dando fin a las guerras fratricidas que la desolaban, y asegurando para siempre la unidad entre ellos, bajo una misma bandera que hoy los cobija por igual, y que orgullosa flota a los cuatro vientos en esta fecha memorable en los anales de su historia.

Cuando Victor Manuel II entró a la ciudad Eterna por la "Porta Pia", pronunció estas inolvidables palabras que creemos de oportunidad recordar ahora que son todo un poema de patriotismo que todo italiano lleva escrito en su corazón: "En Roma estamos y en Roma nos quedamos".

El DIARIO DEL COMERCIO hace suyo el justo regocijo que hoy embarga a la Nación italiana, y envía al Excelentísimo señor Ministro de Italia en Costa Rica y a la honorable colonia italiana residente en esta República, un cordial saludo, a la vez que hace votos muy fervientes por la prosperidad de la hermosa tierra del Arte.

### Pequeños y viejos, feos y bonitas, busquen los consejos del Doctor Tripitas

Porque no encontrarán en el mundo entero otro doctor que cure de igual manera que éste. Su método es completamente nuevo, su sistema no lo empleó nadie antes que él. El cura sin medicina, él advina el verdadero mal del paciente. El sabe lo que cada uno necesita. El devuelve la salud y la alegría sin cobrar un cinco. Por eso todos acuden a él. Por eso se llena el Teatro Trébol cada vez que se presenta tan simpático doctor. Y como es tan pequeño, no es posible que quepan todas las personas que desean verlo. Por eso habrá que pasarlo muchas veces para que nadie en San José se quede sin verlo y no nos culpe de haber quedado enfermo del espíritu por culpa del teatro que no le permitió asistir a consultar el famoso especialista de la risa.

Esta noche podrán acudir todos los pacientes que lo necesiten: él despachará en el Trébol en las dos tandas. Será noche de alegría, noche de éxito, sin rival, todos tendrán oportunidad de carcajearse con los cómicos incidentes del Dr. Tripitas que es el artista cómico por excelencia. Harold Lloyd es verdadero imán. Nadie puede resistir el deseo de verlo cuando él invita. El que ve a Harold Lloyd, duerme contento, sin pensar en los compromisos que tiene para el día siguiente.

Esta noche a las 7 y a las 8.30 "El Doctor Tripitas". No hay que olvidarlo.

### Cinema Pathe

El Cinema Pathé, consecuente con el público que a diario aumenta la selecta clientela del teatro de moda, no vacila en ofrecer regios programas y ante la gran demanda de localidades, brinda hoy una nueva ocasión de admirar esta bella película, como es "Dignidad de Mujer" o el delantal blanco, por Susana Grandais.

Precios populares. Habrá orquesta.

Para el próximo domingo un estreno regio: "Hasta después de Muerta"; soberbia película argentina que se pone bajo los auspicios de las colonias española y latinoamericana.

### Constructores!

Caña de construcción al precio más bajo de plaza consiguen en el depósito de madera de Calvo y León Páez.—Calle del Pacífico.

### TEATRO OLIMPIA

Jueves 20 de Setiembre a las 7 p. m.  
5ª Noche de la emocionante cinta:  
**EL ROMANCE DE GLORIA**  
a 25 céntimos entrada

A las 8.30 Gran estreno de la preciosa cinta:  
**CUERPO Y ALMA**  
por Herbert Rawlison  
a 0.25 céntimos toda entrada

### TEATRO TREBOL

Jueves 20 de Setiembre de 1923  
A las 7 y a las 8 y 30 p. m., — La película que alcanza mayor éxito, la sorprendente cinta de  
**HAROLD LLOYD**  
**EL DOCTOR TRIPITAS**  
famoso especialista de la risa, que sin medicinas devuelve la salud y la alegría.

### TEATRO VARIEDADES

Jueves 20 de Setiembre  
Grandioso estreno  
Dionira Jacobini y Alberto Collo en la preciosa comedia  
**El Diablillo**  
En la semana entrante  
**Casimiro Ortas**  
y su gran compañía de operetas

### CINEMA PATHE

Jueves 20 de Setiembre A las 7 p. m.  
**CALVARIO de UNA ALMA**  
Luceña a 25 céntimos  
A las 8.30  
**DIGNIDAD DE MUJER**  
o el **DELANTAL BLANCO**  
Por Susana Grandais  
DOMINGO: Grandioso Estreno,  
**Hasta después de Muerta**

## Circular del señor Subdirector de Telégrafos

Los telegramas de carácter político no son de interés público

San José, 18 de Sep. 1923.

Los propagandistas políticos de los diferentes partidos están dirigiendo telegramas para publicarse y tratar de acogerlos a la tarifa especial para la prensa que tiene un gran descuento y esto no se puede considerar de ese modo. Les recuerdo a ustedes la cláusula sexta, artículo 419 del Código Fiscal vigente que dice:

"Los telegramas de interés público, en español, concisos, noticiosos, dirigidos a la prensa para ser publicados, no conteniendo más de doscientas palabras, tendrán una re-

baja de 75% de su valor según la tarifa señalada para los telegramas comunes en español."

De modo que los telegramas que dirijan los agentes propagandistas no se pueden considerar como de interés público, porque lo que le interesa a una agrupación política, puede ser que no le interese a las otras.

Con instrucciones del Sr. Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación, manifiesto a ustedes, que los mensajes a que vengo refiriéndome, deben ser cobrados con la tarifa completa, indicada para los telegramas corrientes.

A. SAGOT  
Subdirector Gral. de Telégrafos.

### AVISO IMPORTANTE

Con motivo de algunos errores en que se pueda incurrir al levantar el Censo Electoral, se ruega a todos los miembros del Partido Agrícola indagar si sus nombres han sido bien incluidos.

En la Directiva Central se dará a todos nuestros copartidarios el nombre del delegado oficial del agricolismo que levanta el censo en compañía de la autoridad, para que puedan hacerle constar las irregularidades en que se haya incurrido e indagarse de si han sido incluidos o no en dicho censo.

Igual súplica se hace a nuestros compañeros de todo el país.

La Directiva Central de San José



**EL KIPSOL**  
Preserva y Cura  
**CATARRO**  
ala **CABEZA**  
**GRIPE**  
**TOS.**  
DOSIS  
2 a 7 Píldoras al día.  
1 Píldora cada hora.  
BLANCARD, 64, Rue de La Rochefoucauld, PARIS  
Y EN TODAS FARMACIAS

### EL MUNDO

Almacén de Abarrotes, Licores y Productos del País

#### OFRECE:

Azúcar de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>—Dulce de Grecia, barato  
—Arroz del país—Cebollas y Ajos del país—  
Queso Bagaces—Sal blanca y corriente—Cacao  
Mani de 1.<sup>a</sup>—Caramelos de leche

**TOMAS FERNANDEZ**

TELEFONO 198

APARTADO 614

### UNITED FRUIT CO. SERVICIO DE VAPORES

Los vapores SAN GIL, SAN BENITO, SAN BRUNO y SAN BLAS, harán el servicio regular entre Limón y Boston; en su viaje de Boston a Limón harán escala en Habana y Cristóbal llegando a Puerto Limón los jueves en la mañana y en su viaje de regreso, principiando con el vapor SAN GIL que saldrá de Limón sábado 14 de Abril, en la tarde, hasta nuevo aviso dichos vapores seguirán saliendo todos los sábados en la tarde de Limón, directamente para Boston.

Los vapores PASTORES, ULUA, TOLOA y CALAMARES harán el servicio regular entre Limón y Nueva York, de venida harán escala en la Habana y Cristóbal, llegando a Puerto Limón los jueves en la mañana y en su viaje de regreso saldrán de Puerto Limón los sábados en la tarde, vía Cristóbal y Habana, es decir, mantendrán un servicio regular entre Limón, Cristóbal, Habana y Nueva York.

Los vapores CAMITO, BAYANO y CORONADO, de la Elders & Fiffes Ltd., llegarán a Puerto Limón cada quince días, los jueves en la mañana procedentes de Bristol, Inglaterra, y saldrán, como de costumbre, cada 15 días, los viernes en la tarde de Limón para Bristol, Inglaterra, haciendo escala en Cristóbal y Kingston.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. Para más informes dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón y San José o a los sub-agentes Sasso y Firie Sucs., en San José

G. P. CHITTENDEN  
ADMINISTRADOR

San José, Abril 9 de 1923.

### Importante comunicación

Sr. Subdirector General de Telégrafos.

Muy señor nuestro:

La Administración Japonesa anuncia que se reciben cablegramas destinados a Tokio, Yokohama y Yokosuka y que solamente se aceptarán a riesgo del expedidor.

También nos hacen la advertencia de que está prohibida la clave en cablegramas particulares, exceptuando los del Gobierno, y cablegramas cambiados entre banqueros con respecto a transacciones monetarias para asuntos de beneficencia.

Dichos cablegramas deben llevar la palabra que usan como (Test-Word) en idioma corriente.

All America Cables Inc.

Visite  
la MINERVA

**CARNOL**  
(PASTILLAS)

para personas

**DELGADAS**  
que deseen

**ENGORDAR**

Tomando Carnol ganarán de 3 a 8 Kilos en pocas semanas. Se vende en Farmacias y Droguerías.

### El gran estreno de esta noche en el Variedades

La bella y talentosa actriz Dionira Jacobini y el notable actor Alberto Collo han contribuido con sus altas dotes artísticas a la producción de una de las cintas más notables del arte italiano, la magnífica comedia "Diablillo" que se estrenará esta noche en el Teatro Variedades para recreo y solaz del selecto público que asiduamente concurre a aquel favorecido coliseo, puesto que es una obra encantadora de agradableísimo argumento y escenas deliciosamente bellas.

### En el Teatro Nacional debutará el 21 la

notable compañía del eminente actor Casimiro Ortas

Y su debut será el éxito artístico más resonante que se habrá presentado en Costa Rica, y su temporada la más artística, porque Casimiro Ortas, confesado unánimemente por los más acreditados críticos españoles, es actualmente el actor más notable de la Madre Patria y su compañía, la más numerosa y bien seleccionada que de veinte años a esta parte ha salido en excursión artística por las Américas.

Acaba de hacer una brillantísima temporada en el Teatro Pathe de Habana, uno de los principales coliseos de aquella capital, en el que ha representado con extraordinario éxito las obras recientemente estrenadas en España, algunas de las cuales han sido escritas expresamente para Casimiro Ortas.

### Capas para montar a \$32.00 cada una

Seda para coser, encajes de hilo, terciopelo, etc., comprados personalmente en Nueva York, se venden con un 25% menos que el precio corriente en plaza.

Aproveche esta ganga!  
**VICTOR M. MURILLO**  
Frente al  
Banco Internacional

### Fábrica de Jabones y Velas de Esperma

TELEFONO No. 100  
**JESUS MARIA CASTRO V.C**  
PLAZA VIQUEZ - SAN JOSE

**688**

Llame a este número y se le contestará inmediatamente del  
**DIARIO**

**DEL COMERCIO**

### R. A. MIRANDA

Avisa a su numerosa clientela y al público que se ha trasladado a su antiguo local en el pasaje Jiménez

**VERME-OL**  
MATA LAS LOMBRICES  
Saba o YERBA BUENA  
BOTICA ORIENTAL

**Si, Señor - Gets-It**  
lo extirpará.  
De venta mundial.

### SALUD y VIGOR

EL TRIUNFO DE LA CIENCIA MODERNA  
Para todos los hombres que habiendo abusado de sus fuerzas por exceso de trabajo o por exceso de la juventud, se hallan ahora impotentes o con debilidad nerviosa, las **NORTH AMERICAN PASTILLES** (Pastillas Norte Americanas) se preparan especial y científicamente para restaurar la salud y el vigor varonil. Precio \$5. oro americano la caja, por su tratamiento suficiente para 30 días, que se mandará porte pagado por correo cerrado y certificado. Escribanos explicando exactamente sus síntomas y nuestro Jefe Médico le mandará (gratis) el diagnóstico y el mejor consejo para su caso particular. Porque continúa usted sufriendo?  
**CIENCIA PRODUCTS CORPORATION**  
(Organizada bajo las leyes del Estado de Nueva York)  
105 New Street, New York, E. U. de A.

# PARTIDO AGRICOLA

## Directiva del distrito de Arenal, cantón de Santa Cruz Provincia de Guanacaste

### PRESIDENTES HONORARIOS

Simón Viales Ruiz  
 José González  
 Paulino Viales Cascante  
 Justo Viales Cascante  
 Telésforo Cascante  
 Rafael Salas  
 Abraham Bustos  
 Ramón Cabalcera  
 Laudencio Cabalcera Cortreras  
 José Ma. Dinarte Coronado

### PRESIDENTES EFECTIVOS

Cirilo Peraza Viales  
 Antonio Marchena  
 Otilio Viales Cascante  
 Rodolfo Bustos Chinchilla

### SECRETARIO

José Ma. Morales

### PROSECRETARIO

Alfonso Medina

### VOCALES

Esteban Angulo ú. ap.  
 Ramón Angulo Angulo  
 Policarpo Angulo Medina  
 Reinaldo Angulo Mendoza  
 Eleuterio Angulo Viales  
 Miguel Angulo Viales  
 Isidro Angulo Viales  
 Leopoldo Angulo Viales  
 José Angulo Viales  
 Rito Alvarez Ordóñez  
 Apolonio Alvarez Ordóñez  
 Catalino Arrieta Vargas  
 Santiago Arrieta Vargas  
 Francisco Apú ú. ap.  
 Aristóteles Bustos Chinchilla  
 Rafael Bustos Chinchilla  
 Juan Bustos Chinchilla  
 José Bustos Lara  
 Telésforo Bustos Cascante  
 Tomás Bustos Ruiz  
 Antonio Bustos Ruiz  
 Domingo Bustos Viales  
 Antenor Bustos Viales  
 Manuel Bustos Rodríguez  
 Calarancio Bustos ú. ap.  
 Salomón Bustos —  
 Timoteo Bustos —  
 Francisco Barrantes  
 Santiago Castañeda  
 Salvador Castañeda  
 Santos Castañeda  
 Hermenegildo Contreras G.  
 Sergio Cascante Viales  
 Julián González ú. ap.  
 Agustín Marchena  
 Fidel Marchena  
 Rafael Moraga Marchena  
 Leandro Moraga Marchena  
 Máximo Moraga Marchena  
 Juan Moraga Marchena  
 José Ma. Morales  
 Jorge Morales ú. ap.  
 Benjamín Mendoza Rodríguez  
 Guadalupe Mendoza ú. ap.  
 Alfonso Medina

Emilio Noguera Duarte  
 Carlos Peraza Viales  
 Luis Peraza Viales  
 Esteban Peraza Viales  
 Fernando Peña Vásquez  
 Plinio Rosales Lara  
 Juan Rosales ú. sp.  
 Eligio Rodríguez ú. ap.  
 Ascensión Viales Viales  
 Joaquín Viales Ruiz  
 Sacramento Viales ú. sp.  
 Jerónimo Viales =  
 Dimas Viales Briceño  
 Félix Viales Angulo  
 Hedefonso Viales Morales  
 José Viales ú. ap.  
 Melisio Vásquez ú. ap.  
 Rubén Valerín —  
 Pantalcón Vargas —  
 Gilberto González Rodríguez

### Directiva del distrito de Huacas de Santa Cruz, Guanacaste

#### PRESIDENTES HONORARIOS

Jesús López Jaén  
 Lizandro López Jaén  
 Abel López Rosales  
 Jenaro Ortiz  
 Julián Arrieta Vallejo  
 María Ortiz

#### PRESIDENTES EFECTIVOS

Manuel Arrieta López  
 Fidelino López Rosales  
 Modesto Zelaya  
 Jorge López Rosales  
 Gregorio Obando Zúñiga

#### SECRETARIO

Virgilio López Rosales

#### PROSECRETARIO

Nicolás López Rosales

#### VOCALES

Isauro Angulo Obando  
 Jorge Angulo Obando  
 Agapito Angulo Obando  
 Atencio Angulo Obando  
 Francisco Duarte Leal  
 Gerardo Duarte Leal  
 Juan Dinarte Arrieta  
 Raimundo Gutiérrez Vallejo  
 Eduviges Gutiérrez Duarte  
 Cesáreo Gutiérrez Zúñiga  
 Teodosio González Duarte  
 Manuel González Duarte  
 Celso González ú. ap.  
 Liborio Molina Rosales  
 Eduardo Obando Jaén  
 José Obando ú. ap.  
 Hipólito Ortiz  
 Otilio Ortiz Rosales  
 Encarnación Rodríguez  
 Paulino Rodríguez González  
 Pedro Ruiz ú. ap.



Lic. don ALBERTO ECHANDI

Dorilo Vallejo ú. ap.  
 Beltrán Vallejo López  
 Francisco González  
 Camilo Valdez  
 Ascensión Víctor  
 Ricardo López  
 José Zúñiga Ortiz  
 Antonio Rodríguez  
 Manuel Arrieta Duarte  
 Timoteo Obando

### Directiva de Villa, rreal y Santa Rosa de Santa Cruz Guanacaste

#### PRESIDENTES HONORARIOS

Isaías Villarreal Rosales  
 José María López  
 Feliciano Duarte Leal  
 Esteban Santana Duarte  
 Agapito Sánchez  
 Jenaro Gutiérrez Briceño  
 Efigenio Siles  
 Juan González Saborío  
 Cesáreo Valle Oviedo

#### PRESIDENTES EFECTIVOS

Evaristo Zúñiga Rosales  
 Víctor Barrantes Rosales  
 Rafael Bonilla Fonseca  
 Timoteo Gallo  
 Juan Célimo Siles

#### SECRETARIO

Miguel Zúñiga Rosales

#### PROSECRETARIO

Cecilio Molina Rosales

#### VOCALES

Carlos Arrieta  
 Jesús Arrieta Vallejo  
 Angel Arrieta Vallejo  
 Casildo Coronado Vallejo  
 Eliseo Dinarte  
 Dámaso Dinarte  
 Ramón Dinarte  
 Raimundo Espinosa  
 Salvador Espinosa  
 Pedro Gutiérrez ú. a.  
 Eugenio Gómez  
 José María Jaén Villafuerte  
 Angel Leal  
 Julio López Gutiérrez  
 Adolfo Madrid  
 Benito Oviedo  
 Fidel Matarrita Hernández  
 Angel Matarrita Hernández  
 Víctor Matarrita Hernández  
 Abel Matarrita Hernández  
 Dámaso Pizarro Rosales  
 Aparicio Rodríguez  
 Fidel Rodríguez  
 Leandro Rodríguez  
 Jesús Rodríguez Molina  
 Víctor Rodríguez Molina  
 Matías Rosales Rosales  
 Concepción Siles Vallejo

Eliseo Villarreal  
 César Villarreal  
 Jesús María Villafuerte  
 Urbino Siles  
 Santiago Gómez Rodríguez  
 Víctor Gómez  
 Cayetano Jácomo  
 Juan Elías Rosales  
 Antonio Rosales Alvarado  
 José Andrés Rosales Alvarado  
 José Oliva López  
 Hipólito Rosales  
 Alberto Santana  
 José Obando Alvarez  
 Feliciano Obando Alvarez  
 Jacinto Sánchez  
 Ricardo Angulo Vallejo  
 Manuel Obando  
 David Obando Castillo  
 Gerardo Castillo  
 Ignacio Obando Castillo  
 Leopoldo Rosales Pizarro  
 Liborio Molina Zúñiga  
 Abel Vallejo Vallejo  
 Manuel Vallejo Vallejo  
 Nicomedes Sequeira

### Directiva del distrito de Bolsón, Sta. Cruz, Guanacaste

#### PRESIDENTES HONORARIOS

Jorge Ríos, ú. ap.  
 Juan Pablo Villegas Bonilla  
 Angel Villegas  
 José Nicolás Castillo

#### PRESIDENTE EFECTIVO

Ismael Gutiérrez Espinosa

#### VICEPRESIDENTES

Ramón Ortega  
 Amado Ortega

#### SECRETARIO

Aristides Fonseca Ortega

#### PRO-SECRETARIO

Telésforo Matarrita

#### TESORERO

Juan Sánchez

#### JEFES DE PROPAGANDA

Juan José Ortega  
 Amalio Guevara  
 Remberto Rodríguez  
 Ulpiano Briceño Fonseca

#### VOCALES

Evangelio Cascante  
 Francisco Rodríguez Dinarte  
 Amadeo Rodríguez  
 Ananías Cruz  
 Inocente Cruz  
 Adalberto Briceño Fonseca  
 Fernando Briceño  
 Evangelista Ortega  
 Juan Bautista Ortega  
 Marcos Espinosa

Juan Felipe Bustos  
 Leonidas Cascante  
 José Matarrita  
 Fructuoso Ríos  
 Miguel Espinosa  
 Manuel Zúñiga  
 Alberto Acevedo  
 Emilio Ruiz  
 Ulbrilgido Barrantes  
 Cleto Ruiz  
 Leonidas Vargas  
 Próspero Vargas  
 Manuel Sánchez Fonseca  
 Manuel Ortega  
 Antonio Sánchez  
 Estanislao Ortega  
 Alejandro Zúñiga  
 Antonio Ríos  
 Felipe Gutiérrez  
 José Obando Ortega  
 Marcelo Gallo Mena  
 José Ana Busano  
 Gumercindo Cascante Zúñiga  
 Francisco Fonseca Ortega  
 Francisco Marchena  
 Constantino Zúñiga Fonseca  
 Juan Zúñiga  
 Inocente Cruz Ortega  
 Salvador Pérez  
 Ismael Duarte Leal  
 Mariano Duarte Leal  
 Avelino Dinarte ú. ap.  
 Cristóbal Jaén Vallejo  
 Ceferino Jaén López  
 Eugenio Jaén Val'ejos  
 Santiago López Rosales  
 Pablo López Rosales  
 Esteban López ú. ap.  
 Narciso Leal ú. ap.  
 Celso López Ruiz  
 Jerónimo López Ruiz

### Directiva de Mata Palo del Cantón de Santa Cruz

#### PRESIDENTES HONORARIOS

Santiago López Rosales  
 Cristóbal Jaén Vallejo  
 Urbano Obando Alvarez  
 Ceferino Gutiérrez

#### PRESIDENTES EFECTIVOS

Pablo López Rosales  
 Perfecto Jaén López  
 Mariano Obando Bustos  
 Felipe López Leal

#### SECRETARIO

Esteban López Vallejo

#### PROSECRETARIO

José Angulo Ortiz

#### VOCALES

Trinidad Zelaya  
 Maximino Angulo Vallejo  
 José Angulo ú. ap.  
 Cruz Angulo ú. ap.  
 Angel Angulo ú. ap.  
 José María Contreras

IMITADA POR TODOS

# CERVEZA TRAUBE

IGUALADA Por NINGUNO

### MARMOLERIA de ANTONIO PORTUGUEZ S.

Ofrece trabajos en mármol, granito o bronce, y una existencia de estatuas, macetas, etc.—Agente Representante de la famosa casa del Profesor Froil, de Carrara, Italia.—Importa las obras directamente, por contrato o por módica comisión.

Avenida 10, Oeste—Las Pilas  
 Calle del Cementerio.

## LA PENSION ITALIANA

se trasladará el 1º de octubre al local que ocupó el Hotel Europa

Frente a Robert Hermanos

### EL 90 POR CIENTO DE ADULTOS PADECEN DE PIORREA

Para pertenecer al otro 10 por ciento y tener los dientes buenos, sanos y fuertes, úsese diariamente el **ANTIPYTO** de **TRAUBE**. Limpia los dientes y protege contra infecciones toda la cavidad bucal. En las Farmacias

Recomiendo al público usar esta pasta para conservar los dientes contra la PIORREA. Su mérito lo he notado prácticamente en mi clientela.

### Dr. M. Fischel DENTISTA AMERICANO

Frente al Correo San José, Costa Rica. Depósito permanente. Pida muestras y precios. Teléfono 683 — Apartado 434

# AYER EN EL CONGRESO

Bastante pasadas las 15 horas, se abrió la sesión. Fué leída y aprobada el acta anterior.

## Contrato de Felcindo Romero

Después de alguna discusión, se aprobó una moción de revisión del acta anterior, en cuanto se refiere a la aprobación en tercer debate del proyecto de contrato de arrendamiento de tierras en Golfo Dulce, celebrado por el Poder Ejecutivo con don Felcindo Romero Peláez y don Alonso del Pino. La moción fué hecha por el señor Zúñiga Montúfar, quien se basó en que dicho señor Romero había celebrado en 1915 un contrato similar al que se discutía, cuyas estipulaciones no cumplió, caducando el año pasado.

Reabierto de esta manera el tercer debate del proyecto dicho, fué rechazado

después de larga discusión, por 7 votos favorables contra 27 desfavorables. (La votación anterior había dado por resultado 19 votos favorables contra 18 desfavorables).

## Reformas al contrato de Vargas y Gutiérrez

Sin discusión se aprobó en tercer debate el proyecto de contrato de arrendamiento de tierras en Golfo Dulce, celebrado por el Ejecutivo con don Manuel Elías Vargas y don Federico Gutiérrez.

Puesto a discusión detallada, se suscitó un largo debate, que no terminó, alrededor del artículo 1º, que se refiere al impuesto que deberán pagar los contratistas.

Quedando en uso de la palabra el señor Arias, se levantó la sesión poco después de las 17 horas.

# MEXICO NO FORMARA PARTE DE LA LIGA DE LAS NACIONES

## Telegramas cruzados entre el grupo Latinoamericano de la Sociedad de las Naciones y la Cancillería Mexicana

Ginebra, 12 de setiembre de 1922

Secretario Relaciones mexicano

Delegaciones americanas presentes asamblea desearían contar república hermana a su lado en sociedad, dirigen esta invitación a su gobierno, asegurándole la admisión y los sentimientos de cordial simpatía y de alta consideración que México merece. Salud a Vuestra Excelencia.

COSME DE LA TORRIENTE Delegado Cuba	EDWARDS Chile	MELO FRANCISCO Brasil
URRUTIA Colombia	PERALTA Costa Rica	BONAMY Haiti
GUTIÉRREZ Honduras	BURGOS Panamá	CABALLERO Paraguay
GUERRERO Salvador	GUANI Uruguay	FORTUOL Venezuela

México, 13 de setiembre de 1923

A los Excelentísimos señores de la Torriente, etc.  
Oficial de la Sociedad de las Naciones

Ginebra

De acuerdo con instrucciones del señor Presidente de la República, tengo el honor de contestar el atento de vuestras excelencias. México agradece muy hondamente la invitación de vuestras excelencias para que solicite su ingreso a la Liga de las Naciones, asegurándole su admisión y la simpatía y consideración que merece. Y agradece dicha invitación y la estima tanto más, cuanto que ella—independientemente del objeto especial que persigue—evidencia vuestros sentimientos de fraternidad

americana y condensa felices augurios de futura solidaridad internacional. En nombre de los mismos sentimientos, sin embargo, y tendiendo hacia la misma finalidad, las particulares circunstancias en que se encuentra México—como se verá después—ponen a su gobierno en el penoso caso de tener que declinar la invitación de vuestras excelencias. Aparte, en efecto, de otras consideraciones sobre la inconveniencia para México de ingresar a la Liga de las Naciones—que huelgan por ahora—un escollo obstruye la vía de este gobierno para presentar la solicitud que prescribe el pacto constitutivo de aquella. Es el que se deriva del hecho de haber sido México injustificadamente excluido de la invitación en el momento mismo de hacerla a todos los demás, para que se adhirieran a ella. Falta que afectó profundamente la dignidad nacional y ha quedado reparada, con el mensaje que me honro en contestar fundadores latinoamericanos de la Liga. El escollo referido se agranda en cambio, por la circunstancia de estar aún suspensas las relaciones diplomáticas entre México e Inglaterra, cuyo delegado es, además, miembro del Consejo Directivo de la misma. Así, pues, mientras subsista el escollo que he señalado, este gobierno se verá obligado a abstenerse de toda demanda a la Liga, con los fines de no traspasar los límites que impone el decoro de país soberano, y en mantenerse digno, por este medio de la estimación que ha logrado conquistar entre los pueblos hermanos del Continente y que, sin duda alguna, es la que ha inspirado los nobles y generosos deseos que mueven, en cuanto a México, al respetable bloque latinoamericano de la Liga de las Naciones. Es muy grato reiterar a vuestras excelencias las impresiones de sincero agradecimiento y grande simpatía del gobierno de México y protestaros, al propio tiempo, mi más alta consideración personal.

A. J. PANI  
Secretario de Relaciones Exteriores

## Muy pocos días faltan

para que llegue una gran remesa de

### casimires franceses

que sufrió un atraso inesperado de varias semanas, en el trayecto de Francia a Panamá. Pero ya se encuentran los bultos en Puntarenas y estamos activando su traslado inmediato a nuestros Almacenes. Siguiendo esta primera remesa para renovar nuestro gran surtido en géneros para vestidos. Vienen otras cinco más de camino, de suerte que es absolutamente falso lo que un Diario local afirma, al decir que se acabaron los casimires de

## LA "INDUSTRIA FRANCESA"

Agradecemos a nuestros estimables Clientes

### el interés extraordinario

que están demostrando por nuestros casimires—PRUEBA EVIDENTE DE SU FAMA ENVIDIABLE—y les suplicamos se sirvan dispensarnos por muy pocos días más la paciente espera que nos han concedido hasta ahora, en atención a las razones independientes de nuestra voluntad, que han motivado el atraso.

### Recomendamos procurarse

a tiempo los documentos necesarios para sacar los Vestidos por ABONOS SEMANALES, consiguiendo las populares y ventajosas

### "cartas de crédito"

con las cuales pueden adquirir los Vestidos y muchas otras Mercaderías, pagando SEMANALMENTE o MENSUALMENTE las CUOTAS convenientes

Diríjase personalmente o por escrito a

## LA INDUSTRIA FRANCESA

M. v. de Laprade

Propietaria del Hotel Washington

Teléfono 173 Apartado 479

San José de Costa Rica

## Teatro Olimpia

El Profesor Alemán don Guillermo Schupp, dará en este simpático cuanto amplio Salón, el viernes próximo 21 del actual, una conferencia sobre las regiones ocupadas del Ruhr, con vistas cinematográficas de los lugares que se mencionan en la conferencia.

Dados los conocimientos profundos que el Profesor Schupp tiene sobre la materia que va a tratar, como por sus visitas personales a los lugares de referencia, le auguramos un éxito completo.

Esta conferencia está dedica-

da a los maestros de escuela, escolares y obreros a quienes interesará sobremedera la misma.

Es de esperarse que siendo los puntos sobre los cuales se tratará, y habiendo más de 50 vistas de Fábricas, Minas, industrias y variadísimos paisajes que servirán de temas, la conferencia será algo excepcional entre nosotros y el lleno será extraordinario.

La entrada es a 0.50 grandes y 0.25 niños.

## Quince acusaciones contra un joven que abandonó el país

A la Dirección General de Detectives se han presentado nada menos que quince acusaciones contra un joven de esta capital que abandonó el país después de haber estafado a más de una docena de personas. Casi todas esas estafas las hacía por medio de cheques, sin fondos, y suman varios miles de colones.

## Formidable incendio en la ciudad de Berkeley

(Cable del Cónsul General de Costa Rica en San Francisco de California, a la Secretaría de Relaciones Exteriores). Parte considerable de la ciudad de Berkeley ha sido destruida por un formidable incendio. Son importantes las pérdidas de propiedades. La Universidad fue salvada.

Nota: Esa Universidad es una de las más grandes de los Estados Unidos. Tiene más de 20000 alumnos y posee el famoso teatro griego.

Desde su elevadísima torre se oye la bahía de San Francisco y se divisan puntos prominentes de Oakland, Alameda, etc.

## No olvide pasar a la MINERVA

# Palabras de don Arturo Volio

El 1º de Mayo de 1914 en el augusto recinto del Congreso, vimos erguirse valientemente al diputado don Arturo Volio, lleno de ira santa, y de sincera indignación y proferir estas frases:

"Sé que estoy asistiendo a una comedia. Que cuando aquí se haga estaba con venido de antemano, pero en esta comedia me toca la parte de los que pueden reír. Yo río asistiendo al entierro de los viejos estadistas de Costa Rica.

"Celebro asistir a este desastre y poder decirles a todos adiós... Aquí está el diputado defensor de la Compañía Inglesa y Presidente Municipal que aprobó contratos con la misma Compañía y empleado de esa Compañía. Es para mí una satisfacción verlo aquí.

"Sé que haremos la elección bajo el dominio de las ametralladoras que acaricia Pellico Tinoco, pero no por eso he de dejar de decir que prefiero a Ascensión Esquivel, procediendo con valor, que a Ricardo Jiménez, apelando al subterfugio del leguleyo. La traición de Jesús Jiménez al Dr. Castro se está replitiendo aquí. Pero nada importa que venga el go-

bierno nuevo de la fuerza y de la juventud y que caiga este gobierno podrido y que huele a cucaracha".

Se compaginan estas palabras espontáneas, estas frases de honrada energía y patriótica indignación proferidas ayer no más por el tribuno elocuente a propósito de la funesta y fatal componenda fraguada el 28 de abril, con la actitud y devoción de hoy del estimable Lic. Volio en favor de don Ricardo Jiménez, quien, según el criterio del diputado de 1914, hace uso de "subterfugios de leguleyo" y cuyo gobierno le mereció el concepto de "podrido".

Es alarmante lo que pasa a algunos hombres ilustrados de Costa Rica.

A qué obedecerán las palpables claudicaciones, las regresiones hacia lo peor, de ciertas importantes personalidades cuyo porvenir se adivina hermoso si continuaran por el camino de la justicia, de la sinceridad y la rectitud?

Nuestro optimismo y la buena fe en nuestros líderes políticos, en presencia de ejemplos semejantes, sentimos a veces que vacilan y por esto, por pretender que en Costa Rica se res-

tablezca el imperio de las grandes virtudes, es por lo que cada día nos sentimos más adictos al Partido Agrícola.

CATON

## Dr. HERDOCIA

MEDICO Y CIRUJANO de la Facultad de Medicina de París

Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta

HORAS DE CONSULTA: De 10 a 11:30 y de 2 a 4 Contiguo al Teatro Variedades

## Los abstencionistas acuden al llamamiento de la Patria

### Valiosa adhesión

Hasta hoy he permanecido completamente neutral, analizando cuál de los tres partidos es más digno, honrado y de ideas más sanas. Ya convencido de que el partido Agrícola es de estas condiciones, quiero honrar mi persona con mi adhesión.

Viva el futuro Presidente de la República—Lic. don Alberto Echandi!

Victor Carballo Salazar  
Palmares, 16 Sibre. 1923.

# Gran Hotel Europa

Hoy JUEVES! Hoy JUEVES!

Inaugura el HOTEL EUROPA sus fiestas sociales con un

## Gran Dinner-Dansant

Efraim Gutiérrez, -- Admor.

# Carta de la Sta. Margarita Truque

Señorita Angela Acuña:

«La Verdad» del 14 del corriente, dice, acerca de la personalidad de doña Carmen de Burgos, Presidenta General de la Liga Internacional de Mujeres, institución que se trata de implantar en nuestro país:

La señora de Burgos es una escritora de tendencias reconocidamente sectarias

No diremos que sea una Belén de Sárraga, posee mucha mayor preparación literaria, pero si estamos ciertos de que no le va en zaga en cuanto a anticlericalismo rabioso.

En su libro «Por Europa», insulta y difama a la Iglesia.

En esa misma obra refiere de manera odiosa su visita al Vaticano, tratando con forma despectiva y burlesca a Su Santidad Pío X de santa memoria y hoy en vía de canonización. Y como por los frutos se conoce el árbol...

No conocía yo a Carmen de Burgos, Colombina, sino por lo mucho bueno que Ud. me había dicho de ella; como soy tan poco leía en asuntos educacionales... Por eso me limité a protestar de lo irracional que encontré entre algunos de sus párrafos, considerando el asunto desde el punto de vista humano, pues yo creía que la mentada Colombina era católica, según me dijo Ud. Con todo, no dejaba de entender que se trataba de una sociedad secreta... pues esto lo dice claramente el mencionado párrafo. Hay que leer bien esa hoja, que nadie firma, pero que si procuraron tuese impresa en la imprenta Lehmann, para tendernos el anzuelo a las católicas bobas, como lo es esta pobre compatriota suya, que a pesar de serlo, si desea conservar las sanas costumbres que nos legaron nuestros abuelos, que me dice Ud. en su carta contradiciendo todo lo dicho por Uds. en la hoja.

Por eso considero como una gravísima ofensa que Ud. me ha inferido, el haberme invitado a colaborar con una Carmen de Burgos, que insulta y difama a nuestra Santa Madre la Iglesia

que es quien nos ha enseñado esos «principios» religiosos y, por consecuencia, esas «costumbres sanas», que fueron patrimonio de «nuestros antepasados», las de «conocimientos muy limitados» como Ud. dice en su hojita, pero que desgra-

ciadamente no lo es hoy de muy pocos de nuestros contemporáneos, debido al alto grado de «civilización laica» en que vivimos años hace, gracias a los enemigos de Cristo y de su Iglesia.

MARGARITA TRUQUE

### HOTEL CONTINENTAL JULIAN PASTOR M., PROPIETARIO

Avisa a su distinguida y numerosa clientela, que ya se ha instalado en su nuevo y propio local situado 50 varas al Norte de la Imprenta Alsina, que por prestar más comodidad dispone de cuartos más amplios, ventilados y confortados A LA MODERNA



A todo hombre le deleita que su esposa sea fuerte, robusta y cariñosa y nada sino abundante salud puede dar esas cualidades. Si esta salud falta, ahí está la verdadera fuente de robustez para los debilitados, la justamente famosa

## EMULSION DE SCOTT

### Boletín del Consulado General de El Salvador

El Dr. don J. Dolores Corpeño, Cónsul General de El Salvador en Costa Rica, ha tenido la fineza de enviarnos el último número del «Boletín del Consulado General» que se edita en esta capital con magníficos resultados para la plausible obra de acercamiento que ha venido realizando entre Costa Rica y El Salvador.

Según los datos publicados en dicho Boletín, la hermana República de El

Salvador tiene acreditados en diferentes países de América y Europa nueve legaciones, dieciocho consulados de carrera, es decir, pagados por el Estado dos viceconsulados también de carrera, nueve Cancilleres y ocho agregados que disfrutan asimismo de sueldo. Hay, además, sesenta y tres cónsules y dieciocho vicecónsules honorarios.

Agradecemos al señor Corpeño su atención y lo felicitamos muy sinceramente por su buena labor en pro de la Patria común: Centro América.

### Benjamín Jara Bogantes

Um recuerdo en el novenario de su sentido fallecimiento

Era el «Benjamín» de la casa, pero también el que no logró el ósculo con que el padre apaga el primer llanto del recién nacido. Cuando él llegó, ya su padre había transitado este camino de amarguras. Pero el «uraz» encontró un surco, regado con sudor, un techo adornado con las flores del hogar cristiano, y perfumado con las ricas esencias de la Religión, y dentro de él una madre resignada dispuesta a dar feliz remate a la educación de una numerosa familia, y todo un personal de diversas edades, en estrecho lazo fraternal. Así pudo José Benjamín dar sus primeros pasos. Madre y hermano dieron la mano al joven.

El niño sabía que debía estimarse la heredad paterna, que había que corresponder a los desvelos y al triunfo en la lucha por la vida que sola afrontara su cariñosa madre, había entonces que terminar las tareas escolares para seguir con las del trabajo y al trabajo se dedicó valientemente. La agricultura y la mecánica eran sus aficiones predilectas, y en el yunque del presente se forjaba su porvenir.

Pero la Providencia dispuso otra cosa: otorgarle un premio a sus virtudes, darle el mejor galardón a aquella prometedora juventud. Su agente, la que con su guadaña no parlamenta ni delibera, comunicó la orden, sorprendiendo al joven con la mano en el arado...

El ganó, se fue a la Jerusalem Celestial, pero quedaron devorando un pesar inmenso la pobre madre, los hermanos, los amigos, y en tan dura prueba sólo se oía esta consoladora frase: Fiat voluntas tua!

Heredía 17 de 9 de 1923.

S.

### Don Rogelio Esquivel no es jimenista

En la «Noticia Republicana» aparezco como jimenista. Aunque guarde sumo respeto por don Ricardo Jiménez, declaro que mi voto será para don Alberto Echandi.

ROGELIO ESQUIVEL SAENZ

### Amable participación

Recibimos ayer la siguiente escuela que agradecemos. Francisco González Soto y señora y Luisa v. de Armentia saludan a Ud. atentamente y tienen el placer de participarle el próximo matrimonio de sus hijos María Teresa y Agusía.

San José, setiembre 1923.

Muchas felicidades deseamos a los contrayentes.

No olvidar la imprenta MINERVA

# MOVIMIENTO DIARIO

Jueves 20 de Sibre. de 1923. Sale el Sol a las 5 horas 25 minutos, se pone a las 17 horas 34 minutos. El día dura 12 horas 09 m.

### MAREAS

Pleamar en Puntarenas a las 11 horas. 50 m.

### EFEMÉRIDES NACIONALES

1688.—Los vecinos del valle de Bagaces solicitan permiso para formar una población.

1867.—Habilitase el Puerto de Limón para el comercio exterior.

### EFEMÉRIDES EXTRANJERAS

480 a J. C.—Según cálculos, batalla naval de Salamina, en que 1200 galeras turcas son destruidas por 380 trirremes griegos.

1521.—Juno de Lanuza es decapitado en Zaragoza.

1697.—Tratado de paz de Ryswick, firmado por Alemania, Inglaterra, España y Holanda, por una parte, y Francia por la otra.

1792.—Batalla de Valmy, cerca de Salmbrunn, en que el general francés Dumouriez obtiene, sobre los austro-prusianos, una espléndida victoria.

1810.—El ejército francés entra en Visco España.

1828.—El Coronel Manuel Montúfar, teniente de Arzú, es obligado a capitular en Mejicanos, delante de San Salvador.

1854.—Batalla de Alma, ganada por los anglo franceses a los rusos. Guerra de Crimea.

1890.—Las tropas españolas derrotan completamente a los insurrectos carolinistas en Ponape.

1914.—Bombardeo de Reims por los alemanes. Los aliados toman Sanen.

### Nacimientos

Carmen, de Jerónima Rodríguez J. y Dolores Umaña S.

Rafael Angel, de Tadeo Quesada y Elvira Jiménez G. María Mercedes Barboza. Jorge, de José Boschini S. y Consuelo Gutiérrez C.

### Pasaportes

Lorenzo Di Genaro, para Cuba.

Nathan Sharp, para Panamá.

### Defunciones

Jorge Morales, 3 meses, San José.

María Barrantes, 4 meses, San José.

Carmen Rodríguez, 1 día, San José.

Inominado Hernández, San José.

# AL CESAR LO QUE ES DEL CESAR

Señor Director del DIARIO DEL COMERCIO

En su estimable diario hemos visto ya tres notas informativas, en que primero pide un interesado que al barrio que se está formando por el lado de la nueva Plaza de Ganado y Rincón de Cubillos se le ponga «Barrio Vargas»; la segunda que se le ponga «Barrio Harding», y sin dar tiempo a ninguna resolución de parte de la Municipalidad, viene la tercera pidiendo que se le ponga «Barrio Juárez». A todo esto, señor Director, no vemos más que un objeto, y es el de que como a ese barrio se le llama «Barrio Montes de Oca» hay algún interesado en ver como, con notitas, va inclinando al Municipio a cambiarle de nombre.

No le quitamos al señor de las notas el buen deseo de que sean sólo extranjeros los que deban tener méritos, pero los que estas líneas escribimos, pedimos a la Honorable Municipalidad que ese barrio sea llamado «Barrio Montes de Oca», y para que se haga justicia, vamos a decir algo que sabemos: Al señor Montes de Oca le propuso la Municipalidad comprar y pagar a un colón la vara para la apertura de esas calles; el señor Montes de Oca rehu-

só esa proposición y donó al Municipio las calles sin cobrar nada, regalo que según peritos, vale más de cincuenta mil colones.

Para la calle 18 regaló muchos cientos de carretas de piedra; vendió el terreno donde se va a construir la Escuela, a mitad de precio, lo mismo que la manzana que vendió al Gobierno para casas de obreros. Regaló a los vecinos de Peor es Nada, un lote para hacer los Lavaderos, que aceptó el Municipio, y que el señor Gobernador está empeñado en construir por ser esa pequeña obra de suma necesidad.

Para concluir pedimos a la Honorable Municipalidad que al hacer justicia dejando el nombre que tiene de «Barrio Montes de Oca», se examine si es cierto lo antes expuesto por nosotros.

Para corroborar lo antes dicho, tenemos más de trecientas firmas que pedirán lo mismo que nosotros pedimos.

Somos del señor Director, s. s.,

UNOS INTERESADOS:

San José, 17 de setiembre de 1923.

# Cómo es don Ricardo...

Si don Alberto hubiera dicho que prefería ser Alcalde de Pacaca que Presidente de la República, y luego hubiera aceptado la candidatura, los intelectuales azules y la argolla pedagógica hubieran gritado: ¡Anatema!

Pero como lo dijo don Ricardo...

Si don Alberto Echandi hubiera llegado al Poder en hombros del Partido Republicano, y luego hubiera sido infiel a ese partido y especialmente a su jefe, don Máximo Fernández, los intelectuales azules y la argolla pedagógica hubieran gritado: ¡anatema!

Pero quien lo hizo fué don Ricardo...

Si don Alberto Echandi hubiera primero combatido empréstitos y arreglos con la United Fruit, que luego hubiera aceptado, los intelectuales azules y la argolla pedagógica hubieran gritado: ¡anatema!

Pero como lo hizo don Ricardo:

Si don Alberto Echandi hubiera sido Presidente, y hubiera entregado el Poder con nn 28 de

abril, inconstitucionalmente, los intelectuales azules y la argolla pedagógica hubieran gritado: ¡anatema!

Pero como fué don Ricardo...

Si don Alberto Echandi se complaciera en anular con un escepticismo negativo y funesto toda noble y generosa acción, si no tuviese fe en los hombres ni en las instituciones, si dijese que los costarricenses no estamos capacitados para vivir la república, si calumniase a otros candidatos diciendo que habían recibido dineros extraños para su propaganda, sin probar luego el cargo; si hablase de votos lampiños, si dijese que San José se puede convertir en zona de tolerancia con sólo ponerle un techo común o cerrarlo con una tapia; si primero hubiera dicho que el Partido Reformista y el suyo eran planetas de un mismo sol de «ideal», y luego resultara que era lo contrario, y lo combatiese en Aserri...

Los intelectuales azules y la argolla pedagógica gritarían: ¡anatema!

Pero como es don Ricardo... Como es él quien claudica, calumnia y se contradice... entonces, todo cambia: y dicen los oradores: ¡cosas de don Ricardo!

Falta de sinceridad, de honradez política, es lo que existe en el jimenismo. Porque si fuera don Alberto Echandi quien claudicara, ningún echandista podría seguirlo. Porque si don Alberto calumniara o diera por bueno hoy lo que ayer fué malo, ningún echandista quedaria en sus filas. Estos hechos están patentes para todos, pero se cierran los ojos para no verlos. Todo está muy bien, si don Ricardo lo dice o lo hace!

Y así, no queda sino una alternativa para los jimenistas: o un grupo de inconscientes, o son un rebaño que acepta sufrido todo lo que venga, si lo dice o lo hace don Ricardo. Pero en ambos casos, no pretenden darnos lecciones de sinceridad y de verdadero republicanism.

PLANCHET

## Triunfos del Echandismo en el Guanacaste

De Santa Cruz

A DIARIO DEL COMERCIO  
Nuestra ovación hoy ha resultado un éxito aplastante: queríamos probar que estamos en proporción de cuatro a uno y queda demostrado.

Jimenismo con elementos de este cantón, Nicoya y Carrillo presentó 85 jinetes capitaneados por Briceño y Fernández Montúfar. Nosotros hoy con elementos cruceños hemos presentado cuatrocientos ochenta jinetes y 500 infantes, lo que no tienen el jimenismo y volismo juntos en todo el Guanacaste. Autoridades correctas. Mayorga Rivas y Gólcher encabezaban el desfile con Siméon Acevedo Álvarez, Bonilla y Carrillo. Nuestros oradores ovacionados. Enemigos dispersos. En carroza alegórica grupo selecto señoritas Termino brillante fiesta nuestra cantando Himno Agrícola. Lo felicita su último soldado.

J. GIL MAYORGA

De Cañas

A DIARIO DEL COMERCIO  
En estos momentos termina grandiosa ovación del Partido Echandista la que dejará recuerdos imperecederos en esta localidad; más de 400 personas os aclaman constantemente. El Lic. Faerron llevó la palabra y estuvo sublime. G. A. Hidalgo, V. Cantero Hoyos, Ceslao Saborio y Carlos Mojica.

De Filadelfia

Manifestación echandista completa aplanadora del jimenismo. 249 jinetes. Filarmonía Belén acompañó. Viva Echandi.

OSCAR UGARTE

## Protesta

Con sorpresa me he enterado de que mi nombre aparece entre la lista de logreros, que han dado en llamar "Directiva Jimenista".—Soy un campesino, vivo de mi trabajo honrado y no puedo por lo tanto suerpar la causa que jefea un hombre tan funesto como don Ricardo Jiménez Oresmudo.

Viva Echandi!!

Paraíso, 10 Setiembre 1923.

ESPIRITU RODRÍGUEZ UMAÑA.

## De Tibás

De Política

El domingo lo pasamos sin ninguna novedad, pues no llegó comisión alguna, solamente pasó por aquí el Padre Volio con algunos acompañantes.

De Sport

A las diez de la mañana se jugó un match de foot ball entre los equipos Independencia de este lugar y Guadalupe, saliendo victoriosos los de esta localidad por un goal a nada.

Velada

En la noche se efectuó la velada que la Juuta de Educación había organizado y que dejó satisfechos a todos los concurrentes. Debemos felicitar a don Francisco Umaña y sus compañeros de orquesta por lo bien que ejecutan, no obstante el poco tiempo que tienen de estar estudiando.

Corresponsal

## Votaré por Echandi

San José, 19 setiembre 1923.

Señor director del

DIARIO DEL COMERCIO

S O.

En un falso zarandeo que publica "La Noticia Republicana" de ayer, se me hace aparecer al igual que muchos otros de mis mismas condiciones, como menor de edad.

Aconsejo a los señores azules, que antes de hacer un zarandeo, consulten el Registro General de Estado Civil, que es la oficina que puede darles datos exactos y precisos de la edad de los individuos.

Zarandean en esa forma, para que engañen a don Ricardo.

Soy ciudadano en uso de mis derechos, y el dos de diciembre próximo depositaré mi voto en favor de la causa del Partido Agrícola.

R. BOLANOS

## Tropos usados pero limpios se compran en la IMP. MINERVA

se compran en la IMP. MINERVA

se compran en la IMP. MINERVA

## CALZADA & RUIZ

ACABAN DE RECIBIR:

MANTECA, ARROZ SAIGON No. 1, ARROZ PLANCHADO No. 1, LECHE CONDENSADA NESTLE

Visítanos y se convencerá de nuestros bajos precios

Despachamos mercaderías a domicilio

Pasaje Jiménez. Frente a Caballeriza del Gobierno

Apartado 934

Teléfono 872

## Resfriados

Contra los Resfriados, Ronquera, Bronquitis y Tos en todas sus manifestaciones, no hay nada como la Miel de Alquitran de Pino del Dr. Bell.

Los médicos de muchos países la vienen recomendando desde hace 40 años, gracias a sus componentes puros y ausencia de drogas nocivas.

Excelente como gárgara. Sin rival como expectorante.

Téngase a mano para tomarla a la primera señal de ataque.

En las farmacias



## Miel de Alquitran de Pino del Dr. Bell

## BARATILLO DE CARTAGO A. BRENES & Co.

La tienda mejor surtida y la que más barato vende. Precios de ocasión. El 15 % que ahora dan otras tiendas, lo tenemos implantado desde el principio de nuestro negocio.

Frente a "La Proveedora"

Verdadera Agua Mineral Natural de VICHY-ETAT

Manantiales del Estado Francés.

COMPRESIMOS VICHY-ETAT efervescentes en frascos.

PASTILLAS en cajas metálicas precintadas y selladas.

SAL VICHY-ETAT

DESCONFIENSE DE LAS FALSIFICACIONES

## De Puntarenas

Señor Secretario de

Gobernación

San José

Muy señor mío:

Voy a denunciarle un hecho inmoral, que desdico mucho en un empleado del gobierno del señor Acosta, para que Ud. si tiene a bien, se sirva investigarlo y dar el castigo necesario a su autor. El Sr. Natividad Matarrita de la isla de Chira, (de filiación Echandista) hirió en dicho lugar al señor Serafín García.

Llevado el herido ante el señor Agente de Policía de Manzanillo, don Juan Quirós Arrieta para juzgarlo, éste, de

común acuerdo con su Juez de Paz, le manifestó al herido, que si en vez de estar afiliado al Partido Echandista se afiliaba al Jimenista, lo ponía en libertad sin más trámite; el delincuente aceptó la generosa oferta del Agente del orden público de su jurisdicción, y quedó en libertad inmediatamente.

La prueba de lo dicho la tiene el infrascrito a la orden del señor Ministro por el que tiene a bien hacer la investigación. Y mi nombre queda a su disposición en la oficina de este diario.

De Ud. atto. S.

UN CIUDADANO

## Protesta y adhesión

Juan Viñas, 15 setiembre 1923

Señor director del

DIARIO DEL COMERCIO

San José

Motivos ajenos a mi voluntad hicieron dar la firma por el Partido Republicano y si lo hice fué muy a mi pesar y por complacer un miembro de mi familia, pero hoy que comprendo que el daño que se le pueda hacer más a mi querida patria, es volver a llevar al solio Presidencial a don Ricardo Jiménez; me arrepiento y protesto enérgicamente y me declaro echandista de todo corazón. Viva Echandi.

JUAN DELGADO ROJAS

Testigo: Francisco Calvo M.

Testigo: Rafael Mora M.

filas en que hasta ahora he nullado, declarando que me adhiero de corazón al gran Partido Echandista, compuesto de personas tan honorables como don Rogelio Robles y don Alfredo Sancho, a quienes rindo por este medio mi homenaje de gran simpatía porque no pertenecen a la ARGOLLA AZUL de Cartago.

CAMILO CALDERON

Testigos: Juan López y Peregrina Umaña.

## Dr. Alejandro Montero

Médico-Cirujano de la Real Universidad de Roma Ex interno del Policlínico de Roma—Oficina: frente al «Diario de Costa Rica»

HORAS DE DESPACHO: 2 a 5 p. m.

## LA MINERVA

garantiza su trabajo

## MARMOLERIA M. VILLALTA E HIJOS

San José, Costa Rica - Pietrasanta, Italia

Contando en nuestro Laboratorio con gran variedad de artísticas obras últimamente importadas, es nuestro interés que nos visite, no dudando se animará a confiar en nuestros trabajos.

## Protesta

Cartago, 12 setiembre 1923.

Señor director del

DIARIO DEL COMERCIO

San José

Vengo a rogarle me permita un lugarcito en el Diario para manifestarle que, debido a las groserías de mis cooperadores, los jimenistas de esta ciudad, me veo en el caso de separarme de esas

# Palabras de Oro

Si, palabras de oro pueden llamarse las que cada uno de los candidatos a la Presidencia de la República, lancen hoy, ya sea por la prensa o en sus discursos de propaganda.

«El Diario de Costa Rica» tuvo la feliz ocurrencia de interrogar a los tres candidatos, Volio, Echandi y Jiménez, para que dijieran su anhelo en el día de la Patria (15 de Setiembre de 1923.)

Ellos, los referidos candidatos, han contestado aquella interpelación: el señor Volio no aspira más que al triunfo del Partido Reformista; el señor Echandi, en once líneas del periódico, concreta así su deseo: "Mi anhelo patriótico, a propósito del recuerdo de nuestra independencia, es que, en el año 1924, la victoria de nuestra actual campaña política corresponda a la del interés nacional, y que con cualquiera de los candidatos que obtenga ese triunfo, (subrayado por el infrascrito) el pueblo de Costa Rica, como una demostración de cultura patriótica, sin divergencias sectarias, se agrupe al rededor de nuestra bandera nacional, apoyando sin reservas, con la mirada puesta en el porvenir, con absoluto olvido del pasado, al Gobierno que consagre la opinión pública.—ALBERTO ECHANDI."

El Lic. Jiménez, entre otras cosas dijo: *La emancipación y el sufragio*. Lo que hay de fundamental en el acontecimiento que se recuerda el día de hoy es el cambio en el origen del Poder político. Durante el coloniaje, el origen de la autoridad era "yo el rey"; después de la emanci-

pación, quisieron los antepasados y *queremos los descendientes, que sea "yo el pueblo"*. Sólo es legítimo, como lo expresa la declaración de independencia Americana, el Gobierno que se asienta sobre la voluntad de los gobernados. (Lo subrayado es del infrascrito.)

Antes de la independencia, la voluntad de los gobernados no actuaba porque el rey la suprimía y la reemplazaba; pero desgraciadamente, después de la independencia, los Gobiernos Centroamericanos, las más de las veces, no obran en nombre del rey; pero actúan como el rey que desconocimos y *su primen y reemplazan la voluntad de los gobernados*

mi mayor anhelo sería, no sólo por los intereses momentáneos sino principalmente por los permanentes de la República, que las autoridades no intervengan en absoluto en el curso del proceso electoral. Les pagamos, no para que nos elijamos sino *para que nos dejen elegir mandatarios, buenos o malos, pero que sean elegidos por nosotros* (subrayado por el que escribe) Estas tres opiniones, que yo califico de "PALABRAS DE ORO" pueden ser la mejor orientación del pueblo de Costa Rica, en este momento eleccionario; el Sr. Volio, que creé que lo único que conviene es el triunfo del Partido Reformista; el Sr. Echandi que no desea sino, que el pueblo de Costa Rica, sin divergencias sectaristas, se agrupe al rededor

de nuestra bandera Nacional y apoya al Gobierno que consagre la opinión pública; y el Sr. Jiménez, que quizá arrepentido del descalabro habido en el final de su administración, ha vuelto en sí, y hoy, como descendiente de los antepasados, desea, que sea "yo, el pueblo", quien elija nuestros mandatarios. Por que, según la declaración de la Independencia Americana, SOLO ES LEGITIMO EL GOBIERNO QUE SEASIENTA SOBRE LA VOLUNTAD DE LOS GOBERNADOS. Y espera que los Gobiernos Centroamericanos no actúen como el rey que desconocimos y que "suprimian y reemplazaban la voluntad de los gobernados.

Bellas palabras son estas dichas por un ex-Mandatario, que por no gustarle el Partido ni el Candidato, se dejó inducir por un grupo de políticos interesados que capitaneaba un hermano suyo, a que se suprimiera y reemplazara la voluntad de los gobernados como se hacía en la época del rey y después, "la más de las veces" por los Gobiernos Centro-Americanos. Ahí tienen el candidato de uno de los partidos militantes, que por su propia boca censura sus actos de 1914; ahí tiene el pueblo de Costa Rica la confesión del propio delicente. "Solo es legítimo como lo expresa la declaración de Independencia Americana, el Gobierno que se asienta sobre la voluntad de los Gobernados.

KUROKI



Por BORICUA

## La Libertad resulta campeón de la serie de 1923

Con la derrota de los "Mecánicos" en el desafío de desempate el día 16 de los corrientes resultó el campeonato a favor de "La Libertad".

### Preparativos para la fiesta del Base-Ball:

Ya se han nombrado las respectivas comisiones que harán las gestiones necesarias para llevar a cabo dicha fiesta.

### En perspectiva dos grandes desafíos:

Varias son las diligencias que se han hecho para efectuar dos encuentros muy sensacionales que pronto se darán a conocer.

### El Base-Ball en Mé-co:

Esta es una época en que el Emperador está pasando por un gran momento de prueba en la República Azteca y no dudan los fanáticos que el poderoso "dincero" resuelva el conflicto que se le han presentado al más científico de los juegos. En donde hay hombres del temple del azteca, Gabriel Atristain y otros cuyos nombres no recuerdo, el Emperador no decairá.

### desafío sensacional:

Mc Graw, el Mensager del "New York" Champions del 1922, utilizó 5 pitchers y 17 jugadores en un encuentro contra el "Peligro Rojo" (Cincinnati Reds), mientras que a los "Rojo" solamente les ocupó el box el cubiche Adolfo Luque, que es la sensación más grande en el

mundo beisbolista. El "New York" los dos juegos. Los scores de los dos juegos fueron 6 x 3 y 10 x 5.

### Nuevo Parque de Base-Ball en la Habana:

Ya han comenzado en esa ciudad los trabajos para el nuevo Parque dedicado exclusivamente al Emperador. Esta terminación fué tomada debido a que en desafío se aglomeraron en el Amendares Park unos 32000 fanáticos; congestionando seriamente dicho Parque. Para construir el nuevo hogar de los profesionales se han tenido que destruir varias casas. El sitio que ocupará ese Parque era antiguamente un cementerio con el nombre de Cementerio Espadas.

### ¿Quiere Ud. comprar casa?

Acuda a las oficinas de este Diario y le daremos pormenores de una casita preciosa en venta, situada en muy buen punto de la ciudad.

**QUONG TAI CHONG & CO.**  
(JACOBO SANCHEZ)  
Importadores y Exportadores  
PUNTARENAS C. R.

### Casa en venta

En el mejor sitio de la ciudad muy bien construida y con todo confort. Construcción contra temblores. En la Administración de este Diario informarán a usted.

## SE ALQUILA

a 150 varas al Norte del Mercado, una casa contra temblores, cómoda y decente, con tres patios y servicio de cloaca.

Informarán: Calle 8.<sup>a</sup>, Norte, Número 336  
Paso de la Vaca.

## SECCION DEPORTIVA

A cargo de FREE-KICK

## NOTAS VARIAS

### Los juegos del 15

La Liga Nacional acordó festejar el día de la Patria, con dos juegos de foot ball que se verificaron en La Sabana. La Cruz Roja Costarricense colocó sillas al rededor de la cancha y su producto se destinó a aumentar el fondo de socorro para los damnificados japoneses. El primer juego se verificó entre las primeras divisiones de Plaza Viquez y Moravia, triunfando los primeros por tres goals a cero.

El segundo se efectuó entre La Libertad y el Cartagnés. Este match, atrajo numeroso público y estuvo muy interesante y terminó con la victoria de La Libertad por cuatro goals a cero. Los dos equipos presentaron sus teams flojos, pero más el Cartagnés al que le faltaron cuatro elementos de primera magnitud.

La Libertad obtiene el campeonato de Base-ball

Como se había anunciado, el domingo tuvo lugar el juego decisivo de Base ball

para la disputa del campeonato de este año, La Libertad y los Mecánicos habían quedado empatados y este juego resolvería a quien debía adjudicarse el campeonato. Pocas veces hemos presenciado un juego tan interesante y tan lleno de lances difíciles que culminó con el triunfo de la novena de La Libertad por tres carreras a una. Este score indica la magnitud del juego. Reciban los campeones nuestra entusiasta felicitación.

### Nuestros compatriotas en el exterior

De "La Prensa de Nueva York tomamos lo siguiente: "A bordo del "Calamares" llegará mañana a este puerto, procedente de Costa Rica, el notable atleta costarricense, Antonio Solano, Campeón de las carreras pedestres de 400 metros en Centro América, y ex-miembro del equipo de balompié Costa Rica, vencedor en las olimpiadas centroamericanas. El Sr. Solano, como su hermano, formará parte del equipo Hispano F. C. de esta ciudad"

## Bodega o Almacén

Se alquila un local para almacén o bodega, en la casa que fué de Antonio Serra, frente al Mercado.

Informará JOSÉ CHICO & Co.

## DOLOR DE RIÑONES Y DE ESPALDA



## COMPLETAMENTE CURADO

Las cartas que publicamos al pie de la presente son prueba evidente de la eficacia de las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga; y toda persona que sufra de:—  
DOLOR DE ESPALDA, REUMATISMO, LUMBAGO, CIÁTICA, MUSCULOS TENSOS, COYUNTURAS HINCHADAS, DOLOR DE ESPINAZO, GOTA, CÁLCULO, MAL DE PIEDRA, ETC.



1. La Señora María Olive de Orellano, Condoso, F.C.O., escribe:— "Sufro tanto con la Enfermedad de los Riñones que el dolor me impedía atender mis quehaceres. Fué a un Hospital, y los médicos querían hacer una operación pero yo no les di mi consentimiento. Luego oí de las Píldoras De Witt y me decidí a ensayarlas; pronto me encubrió mejor y ahora recomiendo Píldoras De Witt a todas las personas que sufren de los Riñones."
2. La Señora Teresa Burguero de Muñoz, Humberto 1° 1160, Capital escribe:— "Molestia de los Riñones me impedía atender a mis quehaceres. Fué a un Hospital, y los médicos querían hacer una operación pero yo no les di mi consentimiento. Luego oí de las Píldoras De Witt y me decidí a ensayarlas; pronto me encubrió mejor y ahora recomiendo Píldoras De Witt a todas las personas que sufren de los Riñones."
3. El Señor Don León Faire, San Carlos Norte, F.C.C.A., escribe:— "Tenía dolores de espalda tan agudos que no podía tener en pie, pero las Píldoras De Witt me dieron alivio inmediato, y ahora me encuentro completamente restablecido."
4. El Señor Don Louis Dubini, Oliva, F.C.C.A., escribe:— "Las Píldoras De Witt me aliviaron completamente de los dolores en las caderas y la espalda, causados por Molestias de los Riñones."

Si las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, pueden curar casos como los que hemos mencionado más arriba, y uno de ellos tan serio que los médicos proponían hacer una operación, puede Ud. tener la seguridad de que darán alivio inmediato a toda persona que sufra de cualquier forma de molestias de los riñones y de la vejiga.

Prevenza Vd. la manifestación de los síntomas y al momento de experimentar dolores en su espalda o espinazo, compre en su farmacia una caja de Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga y tómelas de acuerdo con las instrucciones. No hay otra medicina que le sea tan beneficioso, con un gasto tan pequeño y en tan corto tiempo.

**Píldoras De Witt**  
El remedio incomparable para:—  
Reumatismo, lumbago, ciática, cálculo, mal de piedra, gota y los siguientes síntomas, como ser, dolor de espalda, dolor en los pies, brazos o piernas, depresión, estreñimiento, irritabilidad y dolores en los músculos y articulaciones. Se venden en todas las principales farmacias y droguerías; pero si Ud. tiene alguna dificultad en hallarlas, pídale al depósito general: Sra. Hermann & Zuleaga, Sr. Jiménez Nuñez, Botica Oriental, Botica del Aguila, Indalecio Scauz, San José.

# Diario del Comercio

## AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA.** - 20 palabras o menos, 75 céntimos por inserción. Exceso 3 y medio céntimos por palabra e inserción. Pago anticipado. No se admite inserciones alternas.

**JABON MEDICINAL BELLA AURORA.** El mejor para el cutis. Existencia permanente para la venta al por mayor y menudeo en "LA VANIDOSA" de Dent y Mora, frente a la Tienda de don Max Kepfer.

**OJO Señoras, Señoritas OJO**—Hagan sus compras en "La Vanidosa", la nueva tienda de novedades de DENT & MORA.—Gran surtido de mercaderías recién llegadas de Estados Unidos y Europa.—Local frente al switch de Kepfer. Abierto desde el 16 de agosto.—Ag. 15.

**Octavio A. Fayad** Ofrece un gran surtido de mercaderías en general a precio sin competencia.

¡VISITENOS Y SE CONVENCERA!—25 varas al Oeste del Banco Internacional.

**GRATITUD** Los tratamientos llevados por el doctor Antonio Maggiorani, fuera de la corrección del marco, de los vómitos de las embarazadas, de los tuberculosis, sífilis, paludismo, que son tratados especialmente con la electricidad introducida por la piel, el estómago, o los alimentos: pue den curarse, la gota, la sarna, el asma, y todo lo que sirve para la regeneración de la Humanidad. El Dr. Maggiorani. Claudio Soriano. Curado de la tuberculosis con el método Maggiorani.—19 setiembre de 1923.

**AVISO.** Habiendo sido prohibido por la autoridad la rifa del Armonium que se debía verificar el primer domingo de octubre, se suplica a las personas que bayan tomado números pasar a recoger su dinero, el que se les devolverá por el suscrito.—Ramón Ballesteros A.—Juan Viñas 19 setiembre de 1923.

**¿NECESITA Ud. uno o dos apartamientos con interior? Los encontrará Ud. 100 varas al norte del almacén Ambos Mundos.—19 de setiembre de 1923.**

**CIGARRILLOS** "Rosa de Cuba, de exquisito sabor, de higienización recomendable, acaba de recibir la "Farmacia Grillo". Cada paquetillo contiene doce cigarrillos y cada cien paquetillos tienen un premio en metálico

**PROFESOR DE MATEMATICAS** Doy lecciones de matemáticas para alumnos Liceo y Superior, y lecciones de italiano, francés y alemán.—Prof. Castromano; apartado 718. Set. 14.

**NEGOCIO SEGURO** tengo comisión de vender magnífica finca en el Guanacaste, contiene dos mil hectáreas de terreno, entre las que hay trescientas manzanas de buenos repastos, cuatro de plantanal, trescientas cabezas de ganado, entre las que hay cuarenta vacas paridas, diez bueyes grandes, veinticinco hermosos novillos en engorde un resto de ganado de cría. Tiene veinticinco caballos de servicio, un asno, siete bestias mularas, ciento cincuenta gallinas, cerdos, varias cacas, tie agua abundante y de primera calidad. Daré cualquier otro informe en la FARMACIA GRILLO.—Setiembre 12

**PARA EL 15** Gran baratillo de preciosos vestidos para niños. Tienen "Rawson" 100 varas al norte del Correo y 25 al este Catalina de Rawson.—Sept. 12.

**3.000.00** se ofrecen con garantía hipotecaria También se vende establecimiento de pulpería, taquilla y billar. Informes se darán en esta Administración.

**LOTE PARA CONSTRUIR** En el bonito e higiénico Barrio de Otoya se vende un lote de 700 varas cuadradas próximamente. Construya Ud. su casa en ese barrio, el más aristocrático de la capital. Para más informes diríjase al apartado 774.

**ECONOMICICE** su dinero comprando sus muebles 125 varas al Norte del Carmen.—Agosto 30.

**GRACIAS** se desea comprar una regular cantidad. Para informes en esta Administración.—Agosto 30.

**LOTE EN VENTA.** En esta capital y en sitio preferente se vende un hermosísimo lote para construir. Para informes entenderse con esta Administración.

**ACCIONES.**—Se desean comprar del Banco Anglo y del Banco de Costa Rica. Dirigir ofertas al Gerente de este Diario.

**ASERRADERO COMPLETO.** Se vende. Quien tenga interés acuda a la Administración de este periódico.

**TINTAS DE COLOR.**—De muy buena calidad se venden en los Talleres de La Minerva.

**LIBRESE DEL CASERO** compran do una bonita casa muy bien situada, nuevecita y con todo el confort moderno. En esta redacción le informarán.

**PRECIOSA FINCA.** Se vende en Piedras Norte de San Ramón. Consiste de 310 manzanas de buen terreno y muy buenas aguas; con casa de habitación y trapiche. Para demás pormenores entenderse con el Gerente de este diario.

**BUENA OPORTUNIDAD.** Se vende casa céntrica, diagonal a Correos y Telégrafos.—Entenderse con el Dr. Fischel.

**TRAPICHE A VAPOR.** Se vende un equipo consistente en una caldera, motor y trapiche horizontal. Para más informes en la Administración de este Diario

**CACAO EN GRANO.** Depósito permanente y de buena calidad. En seguida de la tienda de los Saravia Calle del Tranvía al Pacífico **COMPRO CASA.** En buen punto en esta ciudad, bien construida pequeña y de \$ 6.000 a \$ 8.000 Entenderse en esta Administración.

**MAQUINA SACAR ARROZ.** Se ofrece en venta un equipo de primera calidad; quien tenga interés acuda a las oficinas de este diario para pormenores.

**BONOS CONVERSION 1923** Compra y venta de estos valores. Entenderse con el Gerente de este Diario.

**MUEBLES DE JUNCO.** Se desea comprar de segunda mano un juego de sala, de junco, en buen estado. Dirigirse al apartado 774.—Setiembre 2.

**MAQUINA DE ASERRAR.** Se desea comprar. En esta Administración informarán.—Setbre. 2.

## El 15 de Setiembre en Desamparados

En celebración de tan gloriosa fecha, el acto más resonante de nuestra vida, la emancipación política, el Personal docente, la municipalidad y el Jefe Político, con un espíritu de comprensión y entusiasmo cívicos muy propios de ellos, no escatimaron los medios para que resultara lucida, y así fué como, en Desamparados, desde la víspera, se traba la casa por la ventana. Aquí un paréntesis para decir, que a la acción del Personal Docente, presta un contingente valioso el señor, Visitador de Escuelas don Eugenio Corrales, que radicado aquí, no es el "fuercero" que en él perdiera verse, sino que en todo lo que implica progreso y gloria para esta localidad, es el mejor de los desamparadenses. Del mismo modo hay que decir, que el Sr. Jefe Político y la Honorable Municipalidad, han sido factores decisivos en las fiestas que reseñamos, sin cuyo concurso, en lo que no se refiere al dominio de la Escuela, el Pueblo no habría tenido un día de más palpitación, de más regocijo. Desde la víspera, la veledad ardía de entusiasmo; el estrépito de las bombetas, las melodías de la música, la gritería de los chiquillos y la presencia de los demás festejos, hacían salir de casa y echarse a esas calles aglomeradas de gentes, en espera del gran paseo de antorchas por los escolares, uno de los más gustados números del Programa. En efecto, los escolares, capitaneados por sus respectivos maestros, con sendas antorchas y con lucidos estándares, recorrieron la población, bajo los acordes de la música. Al pasar el desfile por el Edificio Municipal, el Jefe Político lo arengó y sus frases acabaron de levantar el entusiasmo.

La retreta ejecutada por la Filarmónica Municipal que dirige el artista don José Guevara, fué del agrado de la lomena concurrencia, no podía ser para menos, dada la selección de música, fox trot, vals, y opereta. Del director y filarmónicos se hacían muy justos elogios.

Hubo elevación de globos, que provocaron la consiguiente gritería de los chiquillos que quisieran haber pasado la noche en parranda abierta, pero contemplado lo que les tiene reservado el porvenir de la Patria, que ve en ellos los hombres de mañana, patriotas, entusiastas y atentos a todo lo que el deber cívico reclama.

Llega el día (la alborada) anunciada con bombetas mientras que la filarmónica invita a dejar las camas y a reflexionar sobre la trascendencia del gran día y sobre la libertad, y al decir libertad, decimos gloria, y esa gloria existe en Costa Rica, desde hace 102 años de vida libre no interrumpida.

A las doce horas dieron comienzo los festejos de la Escuela, con la procesión de la Salud, precedida por una linda carroza alegórica. Fue cantado el Himno Nacional, y a continuación pronunciaron discursos los normalistas don Manuel Monge y don Eugenio Corrales. Ambos discursos estuvieron conceptuosos. El segundo, abordando la cuestión cívica objeto de la fiesta, expuso lucidas ideas, haciendo ver lo que el concepto libertad encierra, sin que tal libertad deba trocarse en libertinaje, puesto que por libre que sea, se está sujeto a Leyes que hay que respetar "El juez más severo, es la conciencia; y cuando ese juez así representado nos habla bien de nuestros actos son la más lisonjera satisfacción del individuo".

En la Iglesia fué cantado

## El asesino de D. Gerardo Brenes niega su crimen rotundamente Graves cargos contra un alcalde

El trágico suceso del 13 de los corrientes, en el cual perdió la vida el estimado caballero don Gerardo Brenes, continúa dando mucha tela que cortar.

Por un lado se reprocha—no sabemos si con razón o sin ella—la actitud de un diplomático por haber intervenido hace un tiempo para que no fuera expulsado del país el homicida del señor Brenes, lo cual pretendía hacer el Coronel Pinaud en vista de una documentación del jefe de la policía panameña. Según esas certificaciones, Murillo, el indiciado, es reo prófugo de dos presidios y debe varias vidas. Asimismo ha sido procesado por delitos graves. En aquel entonces el señor Pinaud puso en raya a Murillo. Ahora bien. Después del aleroso asesinato de Brenes, Murillo declaró ser completamente inocente del crimen que se le imputa. Jura que hacía mucho tiempo no se veían y que su conducta es tan pura como una hostia... Lo malo del caso es que hay más de 30 testigos que lo señalan como tutor del repugnante asesinato.

Cuando fue conducido a la Segunda Sección llevaba las manos manchadas con la sangre de su víctima.

En este asunto se le hacen ciertos cargos al alcalde señor Sáenz González, pues según se nos informa no hizo todas las diligencias del caso, y se contentó con mandar un escribiente a tomar las primeras declaraciones. En esto anduvo bastante lerdo don Alfredo, lo que es de extrañar mucho dada su actividad, sobre todo, por ser la víctima hermano de su colega, el señor Alcalde don Enrique Brenes.

Como se sabe, el Juez en vista de su actitud le ordenó a otro alcalde que procediera a levantar la sumaria.

Quien sí merece una manifestación de simpatía es el Dr. Castro Cervantes, que hizo la autopsia con todo esmero. Mientras la recordada víctima descansa en paz, las autoridades de Costa Rica se encargarán de imponerle la pena del caso al vil asesino que ha dejado a una honorable familia en la mayor de las angustias.

**PACK HING LUNG y C.**  
GIL CONG  
IMPORTADORES - Puntarenas

por nuestro cura, el apreciable sacerdote Sr. Valenciano, un solemne Te Deum siendo ocupado el coro por el maestro de Capilla Sr. Valenciano y por el Sr. Corrales.

Entre tantos reclamos y otros números por los escolares, dió por terminada la escuela tan significativa jornada cívica, y nosotros que nos hemos referido a ella con la satisfacción y el entusiasmo que nos produjera, nos resta hacer el más encomiable aplauso para el Personal Docente Visitador de Escuelas, Jefe Político y honorable Corporación Municipal.

FERNANDO LA FLOR  
Desamparados, Sibre. 16 1923

De última hora

## El incendio de anoche en la capital

Ya al cerrar la presente edición de este Diario a las 2 hs. de hoy, un formidable incendio amenaza destruir la manzana más-comercial de la capital cuál es la del Banco

Mercantil. El fuego empezó en la continúa "La Parra". Sin tiempo ni espacio para más, ofrecemos para mañana todos los informes del caso.

## Gran velada el sábado próximo en el Teatro América a beneficio del Asilo del Corazón de Jesús, de Esparta

Las distinguidas damas doña Lolita v. de Fernández, D Tulia de Crespi doña Ester de Luján, doña María Cristina de Moore, doña Blanca de Salazar y los caballeros don Dionicio Facio y don J. F. Salazar, organizan para el sábado próximo a las 8 y 30 una gran velada en el Teatro América, a beneficio del Corazón de Jesús, de Esparta.

Esa institución merece el apoyo ya que se trata de una casa en donde se recogen las niñas vagabundas y próximas a caer en el fango, para prepararlas en la lucha honrada por la vida. Es un asilo que debía de existir desde hace muchos años que por consiguiente debe ser apoyado por las familias de todas las clases sociales. Actualmente carece de fondos necesarios para recibir más niñas. Por ese motivo ese grupo de estimables damas que siempre se ha preocupado por los problemas sociales, espera que la sociedad responda a tan noble llamamiento.

El programa es el siguiente:

- PRIMERA PARTE
- I. Obertura por la orquesta.
  - II. Otrecimiento de la Velada.
  - III. Canto. Caballería Rusticana. (Doña Julia P. de Cesi)
  - IV. Canto. Ricondita Armonia. (Sr. Busqué)
  - V. Variedades señores Capilla.
  - VI. Canto Español. (Sta. Consuelo Dorado)
  - VII. Baile Fado Blanquita. (Niñita Zulay Fernández)

- INTERMEDIO
- SEGUNDA PARTE
- I. Orquesta.
  - II. Baile. Nune de Belthoren. (Niñito Yonto Fernández)
  - III. Variedades señores Capilla.
  - IV. Canto. Adio a la Vitae. (Sr. Busqué)
  - V. Baile Español. (Sta. Consuelo Dorado)
  - VI. Canto. La Forza del Destino (Sra. Julia P. de Cesi)

## Fallece de de lirio un agricultor

En jurisdicción de Heredia falleció un conocido agricultor llamado Ramón Araya Aguilar, de 62 años de edad y nativo de Atenas.

La causa de su muerte fué, según parece, un disgusto que le produjo un largo ataque de delirio.

Fuó sepultado en el Cementerio General. Paz a sus restos.

## Las Academias de esta noche

Esta noche, en el Pasaje Dent, se llevarán a efecto las anunciadas academias de baile en beneficio de los pobres de San José. Se nos ruega avisar que seguirán verificándose todos los jueves en el mismo local.

**Despierta Amigo!**  
**"Gets-It" PARA CALLOS**  
En todos Droguerías

## Campana contra los empiricos

Los señores de la Facultad de Cirujía Dental están sumamente indignados con los empiricos que por todas partes del país explotan a las gentes. Asimismo los curanderos hacen su agosto con las gentes de los campos, lo que tiene también molestos a los médicos.

## Se Descubre un maravilloso Remedio para Engordar

FACE AUMENTAR DE 3 A 8 KILOS EN CORTO TIEMPO

Un famoso médico especialista de New York ha preparado en forma de pastillas una combinación de ingredientes nutritivos a que da el nombre de CARNOL, y que sirve para hacer que personas delgadas puedan aumentar sus carnes y peso a razón de 3 a 8 kilos en pocas semanas. Dice el citado especialista:

"Este preparado CARNOL no es ningún misterio, ni se debe dudar de sus resultados. Todos sabemos que la formación de carnes y gordura o grasa en el cuerpo humano, depende del poder de asimilación, y todos los médicos son de opinión que las personas que asimilan sus alimentos son por regla general robustas, bien formadas y saludables. Si todo el mundo pudiese asimilar propiamente las comidas que lleva a su estómago, no habría tantos hombres y mujeres delgados."

CARNOL, una pastilla con cada comida, sirve de agente asimilativo y forma el lazo de unión entre el comer y el engordar. Hombres y mujeres delgados que toman CARNOL con cada comida, pronto empiezan a notar sus buenos resultados y a menudo aumentan de 1 a 2 kilos cada semana. Si usted desea aumentar sus carnes, hermosear su figura y mejorar su digestión, no pierda tiempo en tomar el CARNOL. Se vende en las siguientes droguerías

Pida precios para su trabajo tipográfico a la MINERVA